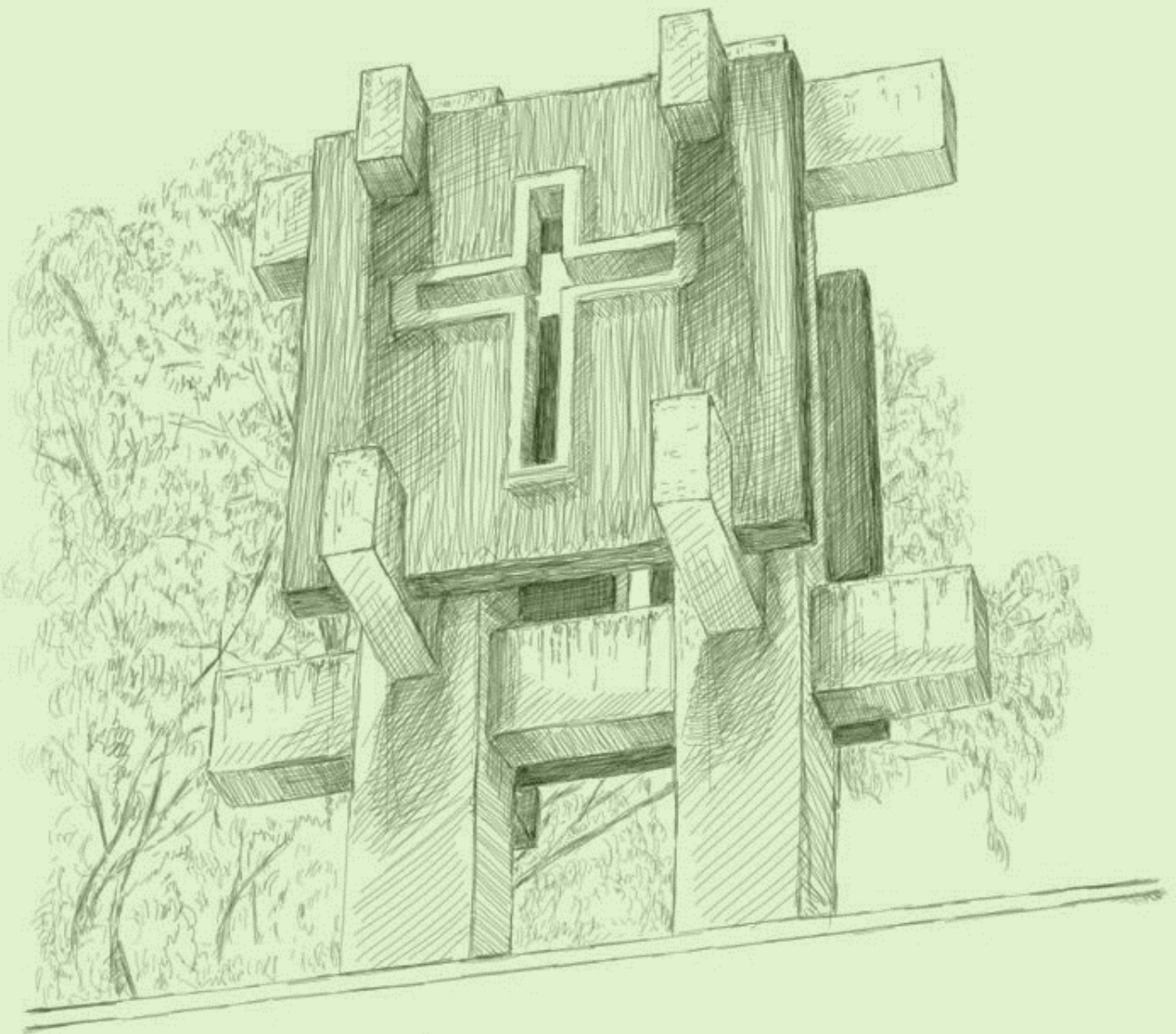


二零二三年十一月五日

# 中華基督教會 基灣堂



地 址：筲箕灣西灣河街63號

辦公室電話：2560 0086 傳真：2885 3860

網 頁：<http://kwc.hkcccc.org> 電子郵箱：[kwc@hkcccc.org](mailto:kwc@hkcccc.org)

# 事 工 中 心：「主 內 同 心」

## 聖靈降臨後第廿三主日早堂崇拜

宣 道：翁傳鏗牧師  
主 席：黃敏儀執委  
司 琴：吳永欣執委  
音 響：楊炳紹弟兄、袁浚稀弟兄  
司事長：王笑英姊妹  
司事員：何惠敏姊妹、許淑心姊妹  
王笑英姊妹、張寶蓮姊妹  
招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹  
張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

序 樂：．．．．． 坐

宣 召：．．．．． 詩篇100:1-2 ．．．．． 坐

「普天下當向耶和華歡呼！當樂意事奉耶和華，當歡唱來到他面前！」

讚 美：．．．．． 同唱恩頌32首 稱頌獨一真神 ．．．．． 立

祈 禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 坐

讀 經：．．．．． 馬太福音23:1-12(新約38-39頁) ．．．．． 坐

宣 道：．．．．． 「忠誠的服侍」 ．．．．． 坐

回 應：．．．．． 同唱恩頌305首 更要盡心 ．．．．． 坐

獻 金：．．．．． 申命記16:17 ．．．．． 坐

「各人要按自己手中的能力，照耶和華—你上帝所賜你的福，奉獻禮物。」

### 1. 主日捐 2. 傳道捐

為奉獻祈禱：．．．．． 主 席 ．．．．． 立

問安／報告／代禱：．．．．． 黃宇軒宣教師 ．．．．． 坐

主 禱 文：．．．．． 立

差遣祝福：．．．．． 翁傳鏗牧師 ．．．．． 立

殿 樂：．．．．． 坐

(主禮人先退席，會眾安坐默禱，殿樂完畢後離座彼此問安)

# 事 工 中 心：「主 內 同 心」

## 聖靈降臨後第廿三主日午堂聖餐崇拜

宣 召：.....	詩篇100:1-2	.....坐
「普天下當向耶和華歡呼！當樂意事奉耶和華，當歡唱來到他面前！」		
著 往：.....	詩班及主禮人進堂	.....立
同唱普頌10首 讚美上主歌		
崇 敬：.....	詩班唱「你當安靜」	.....坐
祈 禱：.....	主席	.....坐
啟 應：.....	詩篇 86 篇全篇(舊約 848 頁)	.....坐
唱 詩：.....	同唱普頌376首 實踐所信歌	.....立
讀 經：.....	馬太福音23:1-12(新約38-39頁)	.....坐
獻 詩：.....	福音粵曲小組：「頌讚主愛無邊」	.....坐
宣 道：.....	「忠誠的服侍」	.....坐
榮 耀 頌：.....	會眾同唱	.....立
「但願榮耀歸與父、子、聖靈。起初這樣，		
現在這樣，以後也這樣，永無窮盡，阿們。」		
獻 金：.....	申命記16:17	.....坐
「各人要按自己手中的能力，照耶和華—你上帝所賜你的福，奉獻禮物。」		
1. 主日捐 2. 傳道捐		
獻 禮 文：.....	同唱「萬物都是從主而來	.....立
我們把從主而來的獻給主。阿們。」		
聖 餐：.....	主禮：翁傳鏗牧師	.....坐
主 禱 文：:.....	.....	.....立
差 遣 祝 福：.....	翁傳鏗牧師	.....立
阿 們 頌：.....	同唱「阿們，阿們，阿們，阿們。」	.....立
問 安 / 報 告 / 代 禱：.....	葉美婷宣教師	.....坐
唱 詩：.....	同唱普頌474首 遵旨做工歌	.....立
飭 歸：.....	詩班及主禮人退堂	.....立
殿 樂：.....	.....	.....坐

(會眾請安坐默禱，殿樂完畢，方可離座彼此問安)

本週聖靈降臨後第廿三主日午堂聖餐崇拜程序負責人：

宣道：翁傳鏗牧師  
主席：譚偉健執委  
讀經：江曉紅姊妹  
電琴：吳永欣執委  
插花：馬偉傑執委、陳婉慧姊妹  
直播：黃家豪弟兄、張德偉執委  
黃逸雋執委  
司事長：吳福有弟兄  
司事員：吳華麗姊妹、高慧賢姊妹  
何德英姊妹、黎錦恩姊妹  
鄭瑞群姊妹、何世英姊妹  
吳美華姊妹、吳慧兒姊妹  
招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹  
鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄  
聖餐襄禮：布恩麒執事、歐陽志剛執事、譚偉健執委、鄭勝光執委  
梁勁恩執事、李寶娟執事、余穎珊執委、張麗麗執委

下週聖靈降臨後第廿四主日早堂聖餐崇拜程序負責人：

宣道：黃宇軒宣教師  
主席：楊影荷執委  
司琴：陳頌祈姊妹  
音響：楊炳紹弟兄、袁浚稀弟兄  
聖餐襄禮：楊影荷執委、  
葉美婷宣教師  
司事長：余祥齡姊妹  
司事員：吳華芳姊妹、梁鳳儀姊妹  
梁明弟兄、黃帶福弟兄  
招待員：余祥齡姊妹、王笑英姊妹  
張寶蓮姊妹、陳炎雄弟兄

下週聖靈降臨後第廿四主日午堂崇拜程序負責人：

宣道：黃宇軒宣教師  
主席：方卓榮執委  
讀經：郭雁翱弟兄  
電琴：吳永欣執委  
插花：黃嘉麗姊妹  
直播：陳浩文弟兄、梁志樂執委  
布佩珍執委  
司事長：廖仕興弟兄  
司事員：王玉好姊妹、梁慧怡姊妹  
梁慧俊姊妹、楊秀英姊妹  
寇鴻媛姊妹、郭潔文姊妹  
柳璟皓弟兄、鄭奶仔弟兄  
招待：郭善儀姊妹、陳桂好姊妹  
鄭勝光執委、鄭奶仔弟兄

本週讀經表：（根據香港讀經會《每日讀經釋義》編製）

日期	經文	內容
11月05日（日）	以賽亞書 55:1-13	神僕之歌（五）永遠的約
11月06日（一）	以賽亞書 56:1-12	萬民祈禱的聖殿
11月07日（二）	以賽亞書 57:1-21	聖殿淪落為淫亂之地
11月08日（三）	以賽亞書 58:1-14	求私利的禁食祈禱
11月09日（四）	以賽亞書 59:1-21	救贖主來到錫安
11月10日（五）	以賽亞書 60:1-22	錫安之歌（一）興起發光
11月11日（六）	以賽亞書 61:1-11	錫安之歌（二）彌賽亞來臨

午堂福音粵曲小組獻詩：「頌讚主愛無邊」

生白：耶穌甘願 降凡塵！ 旦白：十架釘承 為眾生！

生白：施恩寶血 塗污穢！ 旦白：得贖重生 天國行！

生：上帝萬有真神 齊來讚美頌讚 頌讚頌讚萬國君

旦：恩光照影世間苦罪人 唱句大恩降萬民

合：同頌讚！同頌讚！

生：聲聲讚句聲聲讚 佢施恩愛 為因愛罪人

合：同頌讚！同頌讚！

旦：聲聲讚佢 讚祂施恩寶血贈 讚祂為愛犧牲

生：主甘降生 為眾生棄天 降在塵世下

合：耶穌情真！

生：捨生獻身 佢甘為人十架懸掛甘受困！施恩憫！

旦：替君償還罪債 得贖解困！

合：萬物讚美救主萬有真神！

旦：祂來是為愛人 更為世人

佢承受血印 盼能為你指引 尋找人 歸還施恩世間！

生：世人多罪行 帶來多劫難 救主降下世間

救拯苦罪人懸十架血灑身上痕 犧牲死去為你神是憫

旦：祂今已犧牲 拯救蒼生 一心為你 拯救子民 得進天堂 人已脫離罪患

生：要離開罪行 有耶穌愛贈 救主已贖永生

靠主得自由 有神護蔭 世間顯大能 福音使我罪脫離禍困

旦：祂死去三天得勝陰間恩主 再現見

手有釘痕 主到天堂 神已替人贖罪

生：世人得救贖 已離開劫難 救主已為眾生

捨身救萬民成了已今得自由 真心倚靠大眾齊共奮

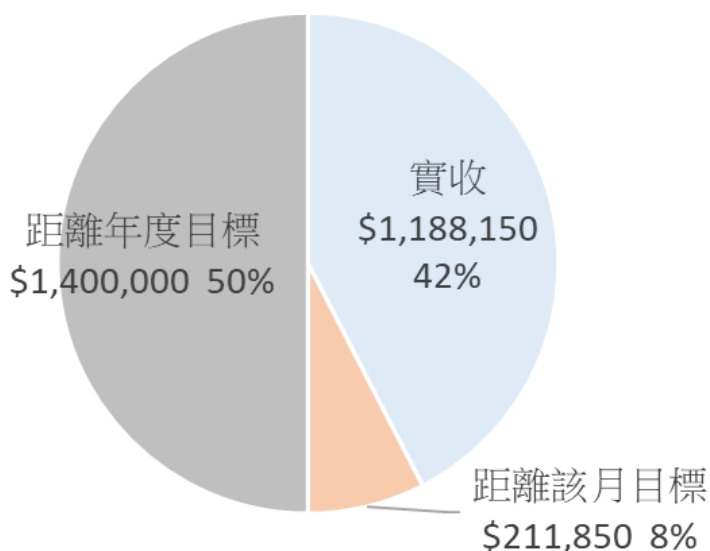
旦：主賜新生 且有更新 恩主大愛 使我心靈得已安寧 神與世人共聚

合：主賜福在世間 恩深永不減

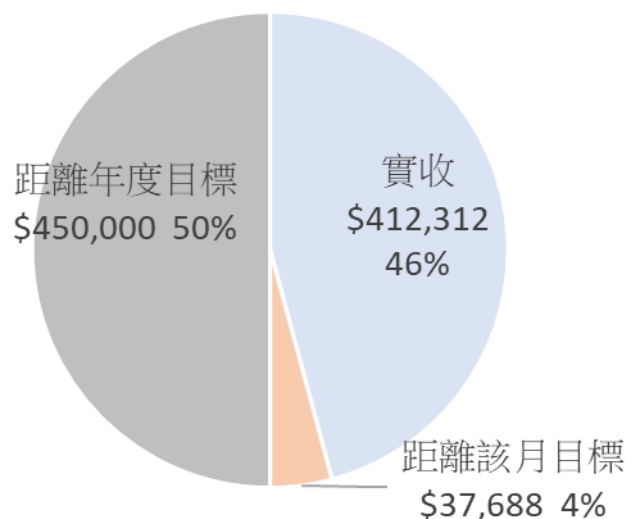
## 關 心 與 支 持

1. 今天午堂崇拜後婦女團契舉行愛筵分享，歡迎姊妹自攜餐具參加，下午一時三十分在二樓禮堂舉行聚會；主題：婦女泌尿健康知多啲；講員：馬偉傑醫生；負責人：布佩珍執委。
2. 十一月七日(週二)將探訪西灣河、鰂魚涌及北角區教友，請各探訪員於上午九時半在地下停車場集合。
3. 十一月十一日(週六)下午一時半至四時正聖殿外借舉行婚禮，敬請留意。
4. 十一月十二日(下主日)早堂舉行聖餐，請各兄姊預備心靈同守聖筵。
5. 本堂聖工端賴教友熱心奉獻支持。如以金錢奉獻，可以使用轉數快/提款機轉賬至本堂戶口：  
恆生銀行：024-223-019092-001 或 中國銀行：012-574-1-025726-1  
「中華基督教會基灣堂有限公司」  
(Church of Christ in China Kei Wan Church Limited)  
並請於入數紙上註明奉獻者姓名、聯絡電話及奉獻項目  
(如：月捐、感恩捐…等) 郵寄或電郵本堂kwc@hkcccc.org。如未有註明項目者將作主日捐處理。
6. 本年度教會發展捐目標為HK\$900,000，截至九月底共收HK\$412,312；本年度月捐目標為HK\$2,800,000，截至九月底共收HK\$1,188,150，請兄姊繼續用禱告及行動，支持教會聖工。
7. 陳明輝、吳寶瓊夫婦十一月二日蒙主恩賜女嬰乙名，謹此致賀。
8. 本堂二零二四年月曆已印妥，兄姊可於聖殿外領取，每家一份。
9. 區會二零二四年記事簿已送抵本堂，兄姊可於聖殿外自由索取。
10. 同工消息：黎智生牧師今天上午應邀前往本會小西灣堂證道，願主恩佑他的事奉；布愛鳳義務宣教師十月卅一日至十一月九日休假，往沙巴參加教牧學碩士畢業典禮，謹此致賀；黎智生牧師及翁傳鏗牧師十一月六日至十日往台灣出席區會牧師退修會。

## 月捐



## 教會發展捐



## 代 禱 與 行 動

1. 請為軟弱肢體代禱：(姊妹)曾麗芳、郭惠群、黃吳妹、石水嬌、吳福梅、吳二、吳華好、勞余冰儀、何潔薇、陳玉英、布林有、吳妹、布愛玉、鄭十一妹、黃玲香；(弟兄)羅玉勝、陳彼得、張一、張國基、鍾帶喜、范耀祥、冼金喜、冼帶福、王有安、黃焯瑜、楊華德、吳福喜。
2. 為懷孕的姊妹的懷孕代禱，求主保守胎兒成長，分娩過程順利。
3. 行政長官施政報告主要教育措施包括發展香港成為國際教育樞紐，又發展職業專才教育、愛國主義教育、STEAM（科學、科技、工程、藝術和數學）教育及幼稚園教育等。亦支援不同需要的學生、教師專業發展及推廣精神健康。求主看顧，使以上措施能幫助學生的身心靈成長。
4. 新一屆區議會選舉將在十二月十日舉行，提名期由十月十七日展開。求主引導，選出合適人選為市民服務。
5. 以巴流血衝突持續，以軍對巴勒斯坦飛地加薩走廊（Gaza Strip）狂轟濫炸，就連醫院、學校、難民營、人道主義走廊都不放過，至今已造成8525人死亡，包括5729名兒童和婦女。求主憐憫，制止流血衝突。
6. 為世界局勢穩定禱告，包括俄烏戰爭、南海局勢等；求世界的主憐憫這地，止息當中的紛爭，引領各方以和平解決問題。

啟應文：詩篇86:1-17

大衛的祈禱。

求主恩助

1耶和華啊，求你側耳應允我，  
因我是困苦貧窮的。

2求你保住我的性命，因我是虔誠的  
人。

我的上帝啊，求你拯救我這倚靠你的  
僕人！

3主啊，求你憐憫我，  
因我終日求告你。

4主啊，求你使你的僕人心裏歡喜，  
因為我的心仰望你。

5主啊，你本為良善，樂於饒恕人，  
以豐盛的慈愛對待凡求告你的人。

6耶和華啊，求你側耳聽我的禱告，  
留心聽我懇求的聲音。

7我在患難之日要求告你，  
因為你必應允我。

8主啊，諸神之中沒有可與你相比  
的，  
你的作為也無以為比。

9主啊，你所造的萬民都要來敬拜  
你，  
他們要榮耀你的名。

10因你本為大，且行奇妙的事，  
惟獨你是上帝。

11耶和華啊，求你將你的道指教  
我，  
我要照你的真理而行；  
求你使我專心敬畏你的名！

12主—我的上帝啊，我要一心稱謝  
你；  
我要榮耀你的名，直到永遠。

13因為你的慈愛在我身上浩大，  
你救了我的性命免入陰間的深處。

14上帝啊，驕傲的人起來攻擊我，  
又有一群強橫的人尋索我的命；  
他們沒有將你放在眼裏。

15主啊，你是有憐憫，有恩惠的上  
帝，  
不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和信  
實。

16求你轉向我，憐憫我，  
將你的力量賜給僕人，拯救你使女  
的兒子。

17求你向我顯出恩待我的憑據，  
使恨我的人看見就羞愧，  
因為你—耶和華幫助我，安慰了  
我。



## 宣道經文：馬太福音23:1-12

1 那時，耶穌對眾人和門徒講論，2 說：「文士和法利賽人坐在摩西的位上，3 所以凡他們所吩咐你們的，你們都要謹守遵行。但不要效法他們的行為，因為他們能說不能行。4 他們把難挑的重擔捆起來，擱在人的肩上，但自己一個指頭也不肯動。5 他們所做的一切事都是要讓人看見，所以把佩戴的經匣加寬了，衣裳的縫子加長了，6 喜愛宴席上的首座、會堂裏的高位，7 又喜歡人們在街市上向他們問安，稱呼他們拉比。8 但你們不要接受拉比的稱呼，因為只有一位是你們的老師；你們都是弟兄。9 也不要稱呼地上的人為父，因為只有一位是你們的父，就是在天上的父。10 不要接受師傅的稱呼，因為只有一位是你們的師傅，就是基督。11 你們中間誰為大，誰就要作你們的用人。12 凡自高的，必降為卑；自甘卑微的，必升為高。

經文引自和合本修訂版，蒙香港聖經公會允准使用，謹此致謝。

是日兄弟獻花： 布愛冰 布愛葵 鄭楊帶娣

鄭牛夫婦 鄭金木夫婦 鍾詠嫻合府

是日紀念先人獻花：

紀念鄭文軒	紀念陳宛姍	紀念馬木嬌	紀念黃新有夫婦
紀念陳忠民	紀念鄭炳華	紀念布恩和	紀念潘成國姑娘
紀念布恩勤	紀念吳廣繼	紀念布愛明	紀念王新富夫婦
紀念吳聯璧	紀念黃開有	紀念楊金石	紀念吳福多夫婦
紀念冼德根	紀念鄭嘉麗	紀念何靜昌	紀念王石安夫婦
紀念李銘超	紀念石志華	紀念布愛清	紀念范北帶夫婦
紀念吳福英	紀念黃俊喬	紀念黃帶喜	紀念楊帶福夫婦
紀念黎培生	紀念李雪英	紀念布錦英	紀念吳富就夫婦
紀念布恩照	紀念鄭帶喜	紀念吳鄭大妹	紀念林何艷玲
紀念吳華勝	紀念盧富群	紀念盧布錦慧	紀念鄭有夫婦
紀念何勝	紀念郭方桂英	紀念布溫容娣	紀念黃伙夫婦
紀念陳蘇	紀念郭許惠儀	紀念冼吳亞嬌	紀念張華夫婦
紀念張林	紀念黎鄭桃嬌	紀念陳文淑娣	紀念張蘇夫婦
紀念林蓉勝夫婦	紀念鄭就營夫婦	紀念梁二九夫婦	
紀念黃開枝夫婦	紀念鄭帶福夫婦	紀念布成志夫婦	
紀念布成權夫婦	紀念鄭繼福夫婦	紀念鄭大口夫婦	
紀念羅金勝夫婦	紀念羅錦勝夫婦	紀念郭發喜夫婦	

## 二〇二三年十一月份午堂主日崇拜事奉人員及聖餐襄禮總表

日期 崗位	五日 降臨後 第廿三主日	十二日 降臨後 第廿四主日	十九日 降臨後 第廿五主日	廿六日 基督君王主日暨 差傳主日
宣道	翁傳鏗牧師	黃宇軒宣教師	葉美婷宣教師	黃進輝宣教師
主席	譚偉健執委	方卓榮執委	曾憲梅執委	馬偉傑執委
讀經	江曉紅姊妹	郭雁翎弟兄	梁慧俊姊妹	陳婉慧姊妹
電琴	吳永欣執委	吳永欣執委	方卓賢執委	陳頌祈姊妹
插花	馬偉傑執委 陳婉慧姊妹	黃嘉麗姊妹	布佩群姊妹 邱雪萍姊妹	梁慧怡姊妹 楊炳紹弟兄
直播	黃逸雋執委 張德偉執委 黃家豪弟兄	陳浩文弟兄 布佩珍執委 梁志樂弟兄	譚家敏姊妹 張德偉執委 黃家豪弟兄	布佩悅姊妹 布恩麒執事 布珮樂執委
司事長	吳福有弟兄	廖仕興弟兄	黃帶由弟兄	吳惠貞姊妹
司事員	吳華麗 高慧賢 何德英 黎錦恩 鄭瑞群 何世英 吳美華 吳慧兒	王玉好 梁慧怡 梁慧俊 楊秀英 寇鴻媛 郭潔文 柳璟皓 鄭奶仔	黃寶汶 翟鏡英 羅美英 郭善儀 周文英 陳桂好 楊炳紹 黃志成	布佩群 黎蓮恩 吳華燕 蔡寶磐 林雯慧 徐嘉琳 吳光華 王金喜
招待	郭善儀姊妹 陳桂好姊妹 鄭勝光執委 鄭奶仔弟兄			
聖餐襄禮	布恩麒執事 歐陽志剛執事 譚偉健執委 鄭勝光執委 梁勁恩執事 李寶娟執事 余昕鴻執委 張麗麗執委			
點算獻金	布恩麒執事 李寶娟執事 鄭勝光執委 鄭淑霞執委 黃燕儀執委			

## 二〇二三年十一月份早堂主日崇拜事奉人員及聖餐襄禮總表

宣道	翁傳鏗牧師	黃宇軒宣教師	葉美婷宣教師	黃進輝宣教師
主席	黃敏儀執委	楊影荷執委	李錦江弟兄	黃潔梅姊妹
司琴	吳永欣執委	陳頌祈姊妹	吳永欣執委	范詠敏姊妹
司事長	王笑英姊妹	余祥齡姊妹	陳炎雄弟兄	余祥齡姊妹
司事員	何惠敏 許淑心 張寶蓮 王笑英	吳華芳 梁鳳儀 梁明 黃帶福	陳綺梅 吳淑玲 陳德清 郭冠聰	何潔薇 吳玉花 張恩慈 石珮珊
音響	楊炳紹弟兄、袁浚稀弟兄			
招待	余祥齡姊妹 張寶蓮姊妹 陳炎雄弟兄 王笑英姊妹			
早堂聖餐襄禮(第二主日)楊影荷執委、布愛鳳宣教師				

中華基督教會基灣堂  
關顧事工委員會聯誼部主辦

# 聖誕聚餐2023

日期 2023年12月25日

地點 金龍廷酒家 (宴會廳)

筲箕灣愛東商場2樓202號舖

時間 晚上 6:30 - 9:00

收費 \$330 (12歲或以上) / \$270 (3-11歲)

3歲以下不佔座位免費

70歲或以上本堂會友可獲探訪慈善部贈送餐券一張

席數 三十席

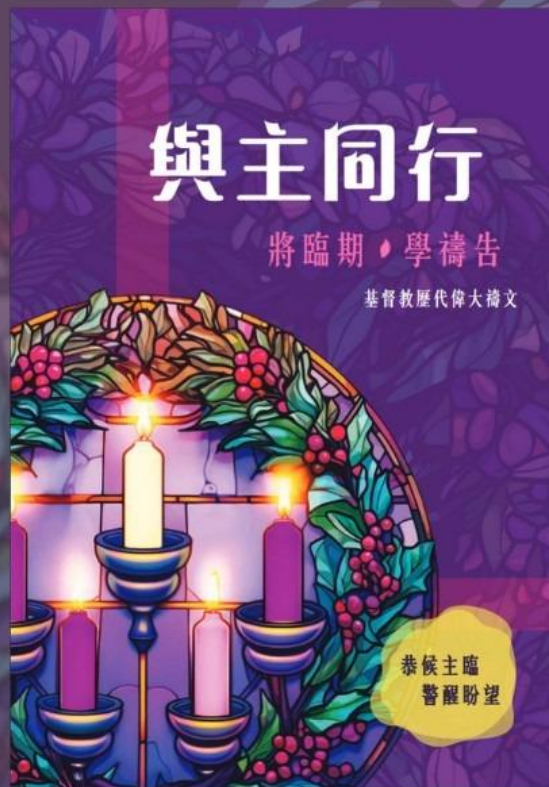
截止日期 12月10日 請於日期前向幹事購買餐券

歡迎兄弟奉獻禮物代金及餐券代金

詳情可向聯誼部布慶生執委及余穎珊執委查詢

# 《與主同行——將臨期·學禱告》

## 教會預購優惠



選取自基督宗教二千年來不同傳統的偉大禱文，如聖奧古斯丁、馬丁路德、孫大信、〈聖依納爵努力服務禱文〉、尼布爾〈求安祥禱文〉、〈聖理查禱文〉等，並由陳衍昌法政牧師翻譯，基督教文藝出版社出版的《與主同行——將臨期·學禱告》將會在今年十一月出版，盼望能讓弟兄姊妹在將臨期中，以禱告展開朝聖之旅。在謙虛虔敬中學習禱告，恭候主臨，警醒盼望，終生與主同行。每本定價\$68，現可享特別優惠：每本 HK\$50。有意者請向本堂幹事訂購。